

# BYABLADE

Norra Sibbo Ungdomsförening rf. 4/2007  
[www.norrasibbouf.org](http://www.norrasibbouf.org)

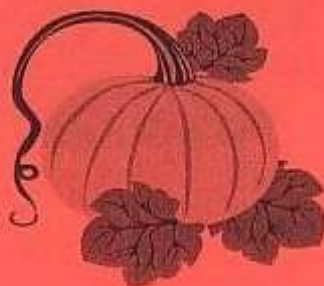


## Ruskig höst?

Goda vänner, det är höst igen! Sommaren, och med den både soliga och åsktunga dagar är förbi och kvällarna är mörka igen. Men att det mörknar ute betyder inte att byn tystnar; tvärtom har igen en ny hösttermin med hobbyer och aktiviteter kommit igång. Mellan varven är det riktigt skönt att bara sitta och mysa, och kanske tända ett ljus. Under sommaren blev det inte mycket av att sitta ner och mysa för då hade inte renoveringen av Viljan blivit klar denna sommar. Efter både överraskningar och bekymmer är nu Viljan målad och alla vattenrör förnyade. Dessutom piffades vaktmästarbostadens kök upp - nya hyllor och skåp i köket. *STORT TACK TILL ALLA TALKOARBETARE*, utan er hjälp skulle inte Viljan vara den som den är idag! Höstmöte blir det tisdagen den 20.11. Då hoppas vi att du har tid att vara med, tar en kopp kaffe och berättar hur du vill att nästa års verksamhet ska se ut! Det är nu som nästa års verksamhet och budget slås fast!

Vi i styrelsen i NSU önskar alla varmt välkomna med; under hösten blir det både nytt och traditionellt program för en och var. Läs och begrunda Byablade och bestäm dig för vilka evenemang du deltar i. Istället för att huka inför mörker och rusk önskar vi er alla en aktiv och skön höst!

Nsu's styrelse



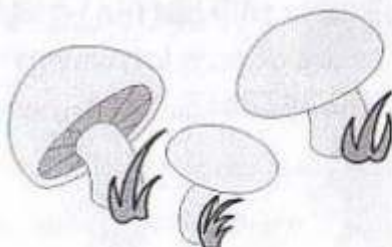
## Räntäsateista syksyä?

Hyvät ystävät, syksy on täällä taas! Kesä sateineen ja paisteineen on ohi, ja illat pimenevät jälleen. Mutta se, että ulkona pimenee ei suinkaan tarkoita että kylä hiljenee; päin vastoin uusi syyskausi harrastuksineen ja toimintamahdollisuuksineen on taas käynnistynyt. Ja kaiken touhun keskellä on oikein mukavaa välillä vain istahtaa viihtymään, vaikkapa elävän kynttilän valossa.

Kesällä ei juurikaan jäänyt istuskeluun aikaa, koska silloin olisi Viljan jäänyt remontoimatta. Sekä yllätysten että päänsäryn jälkeen talo on nyt maalattu ja kaikki vesiputket uusittu. Sen lisäksi vahtimestarin asunnon keittiö sai kunnonkohotuksen - keittiöön uusittiin hyllyt ja kaapit. *SUURKIITOS KAIKILLE TALKOOTYÖLÄISILLE*, ilman panostanne Viljan ei tänään olisi kaltaisensal!

Syyskokous pidetään tiistaina 20.11. Toivottavasti sinulla on aikaa osallistua, ottaa kuppi kahvia ja kertoa minkälaista toimintaa meillä sinun mielestä pitäisi ensi vuonna olla! Me NSU:n hallituksessa toivotamme kaikki lämpimästi tervetulleiksi mukaan; syksyn aikana luvassa on sekä uutta että perinteistä ohjelmaa jokaiselle. Ja sen sijaan että kyyristelisimme syyspimeän ja räntäsateen alla toivotamme teille kaikille aktiivista ja mukavaa syksyä!

Nähdään!





# NSU HÖSTDANS // SYYSTANSSIT

**Lö / La 6.10**  
**Kl. / Klo 20-01**

A.I Virtanen salen i Nickby  
A.I Virtanen sali, Nikkilä

Orkester / Orkesteri

## HÖGTRYCK

FRÅN ÅLAND

Vill du hjälpa till i buffén, ställa i ordning, sälja lotter  
eller kanske donera lotterivinster, kontakta  
Mona 050 3472517. Tack!



*Se hit alla flickor i åldern 8-12 år!*

Fredagen den 28 september är Ni alla välkomna på...



## *...TJEJKVÄLL!*

Vi håller till på föreningshuset Viljan kl. 18.30 - 21.00



- ~ Smyckesverkstad - gör ett armband eller halsband*
- ~ Musik - vi lyssnar till era favoritlåtar (cd-skivor med!)*
- ~ Smått och gott att äta (överraskning!)*
- ~ Spännande pratstunder om frisyrier, mode och vänskap...*

Ta varandra i armkrok och häng med på en äkta  
myspys-kväll :)



**Fritt inträde!**

Viljanilla vietetään perjantaina 28.9 klo 18.30 - 21.00 aitoa

## *TYTTÖJEN ILTAA!*



Kaikille 8-12 vuotiaille tytöille suunnatussa illassa luvassa korupaja, pientä purtavaa (yllätys!), musiikkia (levyjä saa tuoda mukanaan) ja mietteitä kampauksista, muodista ja ystävyystä...

*Siis ottakaa ystävät mukaan ja tulkaa viettämään hauskaa iltaa :)*



Fredagen den 5 oktober kl. 18.30- 21  
har alla pojkar (8-12 år) en

## "ACTION - KVÄLL"

på Viljan

-  Spårning - spännande uppgifter på vägen...
-  Tävlingar på lek - inget blodigt allvar...
-  Musikprogram - ta gärna cd-skivor med...
-  Hamburgare - alla får laga sin egen burgare...

Inget inträde - kom med! (Eva o. Laura håller i trådarna)

Kaikki pojat (8-12 v.) ovat tervetulleita viettämään  
ACTION-ILTAA Viljanilla 5.10 klo 18.30-21.00!  
Luvassa mm. leikkimielistä kilpailua  
ulkosalla ja sisällä, musiikkia  
(levyraati!) ja hampurilaisbaari (kaikki  
tekee oman purilaisen).

Ottakaa kaikki ystävät ja tutut  
mukaan jännittävään iltaan!







## *Nu är det dags att åka på teater!*

"Hundarnas nationalepos, ett svindlande äventyr, en hjältesaga i äkta Kunnas-stil. Ett ypperligt tillfälle att bekanta sig med Finlands nationalepos — Kalevala! (Unga Teatern)

**Lördagen den 27 oktober kl. 15.00 ska vi se på "Hundarnas Kalevala", som är skriven av Mauri Kunnas. Pjäsen spelas på Lillklobb i Esbo.**

**Biljetter: 10 € + 2 € (buss) = 12 € / person**

**Längd: 2 timmar (inkl. paus)**

**Teaterpjäsen rekommenderas för alla över 6 år.**

**Vi tar emot bindande anmälningar fram till den 10 oktober. Ring / skicka sms: Eva 050-5617619 eller Laura 050-5769647.**



**Närmare info om bussens starttid meddelas senare!**

Kansalliseepos Kalevala on tietysti tuttu käsite myös kaikille suomenkielisille. Näytelmä "Koirien Kalevala" käy ruotsiksi, mutta hahmot ovat tunnettuja. Jos kieli ei ole ylitsepääsemätön este ja haluatte viettää hauskan lauantai-iltapäivän, rohkaiskaa toisianne ja osallistukaa parin tunnin unohtumattomaan kielikylpyyn. Kaikki ovat sydämellisesti tervetulleita mukaan!

# HÖSTMÖTE

Tisdag 20.11 kl. 19.00 på Viljan.

Stadgeenliga ärenden

Hur vill du att NSU skall fungera, vad vill du ha för verksamhet, behövs det skaffas något till byarna... Nu är rätt tid att komma med och påverka. Kaffeservering. VÄLKOMMEN!



## SYYSKOKOUS

Tiistai 20.11 klo 19.00 Viljanilla. Sääntömääräiset asiat. Kuinka haluaisit NSU:n toimivan,...

Nyt on oikea aika tulla mukaan vaikuttamaan.  
Kahvitarjoilu. TERVETULOA!



## HJÄRTLUNKEN

söndagen 21.10 kl.11 med start från sandplanen i Borgby. Gå, traska, lunka i egen takt. Längs rutten, ca 4 km, finns frågor (barn/vuxen) att besvara på. Alla med!



## SYDÄNRETKI

sunnuntaina 21.10 klo 11

Lähtö Linnanpellon hiekkakentältä. Kävele omassa tahdissa. Reitin varrella, n. 4km, on kysymyksiä (lasten/aikuisten) vastattavana. Kaikki mukaan!



# STAVGÅNG med NSU

den 14.10 start kl.15 från lekparken.

Utrustning: stavar, lämpliga skor och gott humör!  
(vi visar stavgångens teknik)

11 bra orsaker till att stavgång blivit så populärt.....

- Är en social motionsform. Man skall kunna prata då man går
- Kan utövas i all slags terräng
- Får människor på gott humör
- Passar alla åldrar, det är en modern gren för ungdomar
- Äldre människor uppskattar den extra säkerhet stavarna ger
- Är tekniskt lätt
- Lindrar värk i skulderparti och nacke
- Förbränner ca 400kcal/timme mot 280 vid vanlig promenad
- Ökar syreupptagningen
- Förbättrar konditionen
- Belastar inte leder på samma sätt som t.ex löpning



## SAUVAKÄVELYÄ NSU' n opastuksella

14.10 klo 15. Lähdemme liikkeelle leikkikentältä

(opastamme ensikertalaisille sauvakävelyn tekniikan)

Sopiva sauvan mitta voidaan määrittää seuraavasti:

sauvakävelijän pituus  $\times 0,70$ .

# HEJ IGEN ALLA BARN OCH UNGA!

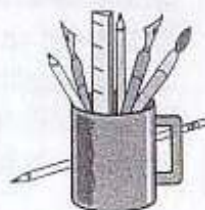
Det är dags för höstens teckningstävling

Temat är **SOMMAREN 2007**

- alla bilder ställs ut på Viljan under hösten.

Rita, måla eller pyssla ihop en bild och skicka den till Laura och Eva senast onsdagen den 10 oktober. Bland deltagarna utlottas pris!

Adress:      Eva och Laura Englund  
                 Annanbackavägen 15  
                 04130 Sibbo



HÄR DU BESÖKT NSU'S FÖRNYADE HEMSIDA?

Om inte, ta en titt! Där finns nya bilder och nytt material!  
Du kan också kontakta styrelsen via e-posten!

[www.norrasibbouf.org](http://www.norrasibbouf.org)

# STÖVELKASTNING

## SAAPPAANHEITTOKISAT 12.8.2007

### Damer

1. Johanna Borgström
2. Jeanette Saarinen
3. Vivan Wickström

### Herrar

1. Kauko Saarinen
2. Stefan Majander
3. Simon Wickström

### Flickor u.12 år

1. Emma Ahlberg
2. Emma Pahkala
3. Sofia Lammassaari

### Pojkar u.12 år

1. Eljas Aalto
2. Maximilian Järvinen
3. Zacharias Järvinen

### Flickor u.7 år

1. Katrina Saarinen
2. Anni Tåg
3. Anna Lillqvist

### Pojkar u.7 år

1. Yasha Taimitarha
2. Anton Lindberg
3. Eerik Lammassaari





# NSU HÄNDELSEKALENDER

## TAPAHTUMAKALENTERI

Sångkören *Den Goda Viljan* övar varje måndag kl. 19-20.30 på Viljan.

28.9 Tjejkväll på Viljan

5.10 Actionkväll för pojkar på Viljan

6.10 Höstdans / Syystanssit

14.10 Stavgång / Sauvakävelyä

21.10 Hjärtlunk / Sydänretki

27.10 Teaterresa till Lillklobb i Esbo

20.11 Höstmöte / Syyskokous

